

Distr.: General
5 June 2003
Arabic
Original: English

مجلس الأمن



التقرير الثاني عشر المقدم من الأمين العام عملاً بالفقرة ١٤ من القرار ١٢٨٤ (١٩٩٩)

أولاً - مقدمة

١ - يقدم هذا التقرير عملاً بالفقرة ١٤ من قرار مجلس الأمن ١٢٨٤ (١٩٩٩)، الذي طلب فيه المجلس إليّ أن أقدم تقريراً كل ستة أشهر عن امتثال العراق لالتزاماته فيما يتعلق بإعادة جميع الممتلكات الكويتية، بما فيها المحفوظات التي استولى عليها العراق. ويتضمن هذا التقرير بياناً موجزاً للتطورات ذات الصلة التي طرأت منذ آخر تقرير لي عن هذه المسألة (S/2002/1349) المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢.

٢ - ويُذكر أن المنسق الرفيع المستوى، يولي م. فورونتسوف، أشار، في إحاطته لمجلس الأمن يوم ٢٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٣، إلى أنه سيستمر في الاضطلاع بولايته "إلى أن يقرر المجلس خلاف ذلك". وفي ٢٢ أيار/مايو، اتخذ مجلس الأمن القرار ١٤٨٣ (٢٠٠٣) الذي أكد المجلس في الفقرة ٦ منه ولاية المنسق الرفيع المستوى.

ثانياً - معلومات أساسية

٣ - في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، أفادت وكالة الأنباء الكويتية (كونا) أن ممثلاً لجامعة الدول العربية، السيد علي الجاروش، ذكر أن المنظمة تلقت من المسؤولين العراقيين قائمة بالممتلكات التي في حوزة المتحف الوطني الكويتي. وقد قُدمت القائمة ذاتها إلى الأمم المتحدة (انظر الوثيقة S/2002/1349، الفقرة ٧٥). وأعرب السيد الجاروش عن أمله في أن تقوم هذه الخطوة بحملة أمور منها تيسير حل عادل وعاجل لهذه القضية التي طال أمدها.

٤ - وفي اليوم ذاته، ذكر وكيل وزارة الخارجية الكويتية، السيد خالد الجار الله إلى صحيفة السياسة الكويتية أن "العراق لم يقدم حتى الآن وثائق وسجلات رسمية هامة، لا سيما تلك المتعلقة بالديوان الأميري، ومجلس الوزراء ووزارة الخارجية".

٥ - وفي ١٨ كانون الأول/ديسمبر، أشار المنسق الرفيع المستوى، في إحاطته للمجلس بشأن تقرير العاشر (S/2002/1349)، إلى أن العراق "أتم مؤخراً عملية إعادة المجموعة الأولى من المحفوظات الكويتية برعاية الأمم المتحدة. وحضر ممثلون عن جامعة الدول العربية عملية التسليم. أما عملية التسليم الثانية، المقرر إجراؤها قريباً، فستشمل إعادة عدد من الأصناف المستقلة في إطار عملية أصغر ستيسرها بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت". غير أن المنسق شدد على أن عملية إعادة الممتلكات الكويتية ما تزال غير كاملة، رغم هذه التطورات الإيجابية، لأن وثائق من الديوان الأميري ومجلس الوزراء، يوليها الكويتيون أهمية قصوى، ما تزال مفقودة.

٦ - وأعرب عدة أعضاء عن تأييدهم لجهود المنسق ولاحظوا أن العراق اتخذ "خطوات واعدة" وأبدى "بؤادر مشجعة" بشأن مسألة إعادة الوثائق الكويتية. بيد أنهم أشاروا إلى أن التقدم في هذا الشأن محدود بشكل عام وأن هذه العمليات غير التامة لتسليم الوثائق "لا ترقى حتى إلى الاستجابة لمتطلبات القرارات ذات الصلة أو تبديد قلق الكويت".

٧ - وفي بيان لاحق إلى الصحافة، ذكر رئيس مجلس الأمن أن "الأعضاء لاحظوا إعادة الوثائق التي أخذت من الكويت سابقاً. واتفقوا على أن الكويت وحدها هي القادرة على التأكد مما إذا كان العراق قد أعاد جميع الوثائق، بما فيها المحفوظات الوطنية. وناشد الأعضاء العراق مضاعفة جهوده الرامية إلى إعادة كل ما تبقى من الممتلكات الكويتية".

٨ - وفي ١٩ كانون الأول/ديسمبر، التقى المنسق مع نائب الممثل الدائم للكويت، منصور عياد ش. العتيبي، الذي أبلغه بأن حكومة الكويت لا تعد الوثائق التي سلمها العراق في وقت سابق "من المحفوظات". وأشار المنسق إلى أنه قد يلزم في المستقبل إجراء عمليات تفتيش أولي للممتلكات المعادة في عين المكان. وسيكون من شأن هذه العمليات، التي ستجرى بحضور المسؤولين العراقيين، أن تحول دون أي إساءة فهم محتملة.

٩ - وفي ٢٣ كانون الأول/ديسمبر، وجه إليّ القوائم بأعمال البعثة الدائمة للكويت، منصور عياد ش. العتيبي، رسالة (S/2002/1412) يشير فيها إلى الوثائق التي سلمها العراق للكويت في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢. وفي رسالته كتب يقول إنه قد ثبت لدى تدقيق السلطات الكويتية المختصة في تلك الوثائق "أن ما تمت إعادته عبارة عن أوراق ومراسلات ذات طبيعة روتينية بين وزارات الدولة ونماذج لتقديم الطلبات، وأنه لا يرقى بأي حال من الأحوال إلى ما يمكن اعتباره محفوظات للدولة".

١٠ - وفي اليوم ذاته، ذكر عبد الحميد العوضي، مدير إدارة المنظمات الدولية في وزارة خارجية الكويت، أن "العراق لا يسلم أصنافاً ذات أهمية بالنسبة لدولة الكويت". ولاحظ

أن العملية الأخيرة لإعادة أصناف قليلة ”تمت من أجل تحسين صورة بغداد وإثبات تعاون العراق“.

١١ - وفي ٢٤ كانون الأول/ديسمبر، التقى المنسق في نيويورك مع رئيس اللجنة الوطنية الكويتية لشؤون الأسرى والمفقودين، الشيخ صباح السالم الصباح. وبعد مناقشة مسألة إعادة الممتلكات الكويتية، أشار المنسق إلى إحراز بعض التقدم في هذا الصدد.

١٢ - وخلال المناقشة المفتوحة التي أجراها مجلس الأمن بشأن العراق يومي ١٨ و ١٩ شباط/فبراير ٢٠٠٣، تكلم العديد من الممثلين بشأن مسائل منها إعادة جميع الممتلكات الكويتية، بما فيها المحفوظات التي استولى عليها العراق (انظر الوثيقة S/2003/419، الفقرة ١١). وذكر ممثل الكويت قائلاً إنه فيما يتعلق بقضية الممتلكات التي استولى عليها العراق أثناء احتلاله للكويت، فسجل العراق في التعامل مع هذه القضية لا يختلف كثيراً عن سجله في التعامل مع القضايا الأخرى. فالتعاون الشكلي والظاهري هو السمة الغالبة، حيث إن العراق ادعى عدم حيازته لأية ممتلكات كويتية وقام بتوثيق هذا الادعاء برسالة رسمية وجهها إلى الأمين العام عام ١٩٩٤ ولكنه عاد واعترف بأنه لا يزال يحتفظ بوثائق هامة تخص مؤسسات وهيئات حكومية، بل وزعم بأن هذه الوثائق تمثل المحفوظات الوطنية لدولة الكويت. وعندما تمت إعادة هذه الوثائق إلى الكويت تحت إشراف الأمم المتحدة وبحضور ممثلين عن جامعة الدول العربية، وبعد تدقيقها وفحصها من الجهات المختصة ثبت أن هذه الوثائق ما هي إلا مجرد مراسلات عادية بين مؤسسات الدولة لا ترقى بأي حال من الأحوال لتكون من المحفوظات الرسمية لدولة الكويت... وذكر الممثل أن حكومته قامت بتوجيه رسالة رسمية إلى الأمين العام لتوثيق موقفها بأن عدم تعاون العراق في إعادة الأرشييف الوطني لدولة الكويت وممتلكات أخرى أمر يبعث على القلق (انظر S/PV.4709).

١٣ - وفي البيانات التي أدلى بها بعد اتخاذ مجلس الأمن القرار ١٤٨٣ (٢٠٠٣) في ٢٢ أيار/مايو (انظر S/PV.4761)، أوضحت الولايات المتحدة الأمريكية، التي شاركت في تقديم القرار مع إسبانيا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، أن القرار يحافظ على التزامات العراق اتجاه الكويت والآخرين. وتحدث الممثل الدائم للمملكة المتحدة عن المستقبل، قائلاً إن القرار لا يسعى لحل جميع المسائل وإن من اللازم أن ينظر المجلس في مستقبل التقدم في إعادة المحفوظات الكويتية.

ثالثاً - الأنشطة الحديثة العهد

١٤ - كما ذكرت في تقرير الحادي عشر (S/2003/419، الفقرة ١٦)، التقيت مع المنسق في ١٨ كانون الأول/ديسمبر من أجل تبادل الآراء بشأن كيفية مواصلة ولايته في ضوء

الدعوة التي تلقاها لزيارة العراق. وفي اليوم ذاته طلبت إلى الممثل الدائم للعراق آنذاك أن يتعاون بالكامل مع المنسق خلال زيارته المقبلة.

١٥ - وفي ٢٢ كانون الأول/ديسمبر، ذكر المتحدث باسم وزارة خارجية العراق أن أصنافاً كويتية، تشمل هدايا من رؤساء دول إلى الأسرة الحاكمة وعدداً من الآثار ستعاد إلى الكويت.

١٦ - وفي ذلك اليوم، جرت عملية إعادة أصناف مستقلة من الممتلكات الكويتية (انظر الوثيقة S/2002/1349، المرفق). بمقر بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت في مدينة أم قصر، في العراق. وكان المستشار الأقدم، تسفاي تاديسي، من يسر العملية وممثل الأمم المتحدة. أما الأصناف المشار إليها في رسالة من الممثل الدائم للعراق آنذاك بتاريخ ٤ كانون الأول/ديسمبر فلم يتسن إعادتها في تلك المناسبة. واقترح الممثلون العراقيون أن تُبلغ البعثة الدائمة العراقية لدى الأمم المتحدة بما إذا كانت تلك الأصناف ستُسلم أيضاً عبر بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت. وأشار المتحدث باسمي إلى أن العراق قد سلم المسؤولين الكويتيين بعض الأصناف من الممتلكات الكويتية التي لا صلة لها بالمحفوظات الوطنية (انظر المرفق الأول).

١٧ - وحافظ المنسق في إطار الاضطلاع بولايته على اتصالات مع قيادة جامعة الدول العربية ومنظمة المؤتمر الإسلامي. ففي ١٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣، اجتمع السفير فورونتسوف في القاهرة مع الأمين العام لجامعة الدول العربية، عمرو موسى، الذي وافق على إبلاغ القيادة العراقية بضرورة البحث عن الممتلكات الكويتية المسروقة. أما الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي، عبد الواحد بلقزيز، الذي زاره المنسق في ١٤ كانون الثاني/يناير بجدة، في المملكة العربية السعودية، فأيد أيضاً مسألة نقل المحفوظات من العراق إلى الكويت.

١٨ - وفي ١٨ كانون الثاني/يناير، سافر المنسق إلى بغداد حيث اجتمع مع كبار ممثلي وزارة الخارجية العراقية. وأكد هؤلاء الممثلون أن العراق قد أعاد مجمل الممتلكات الكويتية وإذا عُثر على المزيد منها، فستُعاد هذه الأصناف أيضاً. ورأوا أن عملية نقل الممتلكات ينبغي النظر إليها بصفتها من تدابير بناء الثقة. وفي الوقت نفسه، لم يستثن العراقيون إمكانية العثور على المزيد من الممتلكات وتعهدوا ببذل جهود إضافية لتحديد موقع ما تبقى من الأصناف التي لم تُسلم.

١٩ - وبينما أشار المنسق إلى أن نقل المجموعة الأولى من الممتلكات قد ورد ذكره في تقارير الأمين العام ذات الصلة، ذكّر كبار الممثلين أيضاً بأن جملة الوثائق التي أعيدت ليست من المحفوظات الوطنية، لأن "المحفوظات، بحكم تعريفها، وثائق متعلقة بأساس الدولة أو المعاهدات الدولية".

٢٠ - وفي وقت لاحق تعهد وزير خارجية العراق آنذاك، ناجي صبري، بترتيب عملية النقل الثانية للوثائق، إذا عُثر عليها. وأشار إلى أن المسؤولين العراقيين يبحثون عنها من بين "مئات الملفات"، وأنه لا يوجد أي سبب يدعو العراق للاحتفاظ بهذه الوثائق.

٢١ - وفي ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣، زار المنسق مقر بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت بمدينة أم قصر، حيث اجتمع مع تسفاي تاديسي وناقش معه مسألة إعادة أصناف صغيرة من الممتلكات الكويتية، التي كانت تيسرها البعثة. وزار المنسق الكويت أيضا وأجرى بها عدة اجتماعات. وفي ٢٨ كانون الثاني/يناير، أحاطني المنسق علما بزيارته إلى المنطقة.

٢٢ - وفي الفترة من ٢٨ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير، قام قائد قوة البعثة، اللواء فرانسيتشيك غاغور، بزيارة إلى بغداد قبل مقابلة وزير خارجية العراق آنذاك والسفير سعيد الموسوي. وأعرب المسؤولان العراقيان عن تقديرهما للدور الهام الذي تقوم به البعثة في مجال تيسير إعادة الممتلكات الكويتية.

٢٣ - وفي ٣ شباط/فبراير، جرت بمقر البعثة في أم قصر عملية نقل أخرى لوثائق وأصناف صغيرة في ملكية الكويت. وكانت هذه العملية بالأساس لنقل الأصناف المشار إليها في رسالة مؤرخة ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ من الممثل الدائم للعراق. وقدم الممثل العراقي أيضا أصنافا إضافية كان من المقرر إعادتها في إطار إجراء مستقل. ورحب المسؤولون الكويتيون بهذه الخطوة ووافقوا على الترتيبات. وكان ذلك آخر نقل للممتلكات قبل بدء العمل العسكري في ١٩ آذار/مارس (انظر المرفق الثاني).

رابعاً - ملاحظات

٢٤ - أود الإشارة إلى مساهمة بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت في مجال تيسير إعادة مختلف أصناف الممتلكات الكويتية في نهاية ٢٠٠٢ وبداية ٢٠٠٣.

٢٥ - وقبل اندلاع القتال في العراق، أبانت حكومة العراق آنذاك عن بعض التعاون المحدود بشأن إعادة الممتلكات الكويتية. وبينما سُلم بعض الممتلكات وبعض الوثائق، يجب التشديد على أن المحفوظات الكويتية، إلى جانب المعدات العسكرية الكويتية التي استولى عليها العراق، ما تزال لم تُعد في الغالب.

٢٦ - وتجدر الإشارة إلى أنه طُلب إلى المنسق الرفيع المستوى مواصلة مهامه تنفيذاً لولايته بموجب الفقرة ٦ من قرار مجلس الأمن ١٤٨٣ (٢٠٠٣). لذا يُؤمل أن يستمر الالتزام بالبحث عن الممتلكات والمحفوظات الكويتية وإعادتها وأن يحرز تقدم حقيقي قريباً.

المرفق الأول

الممتلكات الكويتية التي أعيدت في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢

أصناف الممتلكات الكويتية التي أبلغ بها الأمين العام للأمم المتحدة في رسالة مؤرخة ٣٠ تموز/يوليه ٢٠٠٢ موجهة إلى بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت من إدارة المنظمات الدولية والمؤتمرات التابعة لوزارة الخارجية في جمهورية العراق

- ١ - حقيبة جلد خضراء كُتِبَ عليها (هدية إلى صاحب السمو الشيخ جابر الأحمد الصباح من أخيه الملك فهد بن عبد العزيز).
- ٢ - مسدس بأخمس بندقية مع ناظور (ماغنوم) كُتِبَ عليه (خاص لأمرأء وملوك الخليج - جابر الأحمد الصباح).
- ٣ - بندقية صيد أوتوماتيكية كُتِبَ عليها (الشيخ مبارك العبد الله الأحمد).
- ٤ - ثلاثة عشر صحنًا على النحو التالي:
 - (أ) خمسة صحنون كبيرة ذات حاشية مطلية بالذهب عيار ٢٤ قيراطا تحمل شعار الكويت.
 - (ب) صحن واحد صغير ذو حاشية مطلية بالذهب عيار ٢٤ قيراطا تحمل شعار الكويت.
 - (ج) صحن واحد صغير زُينت حواشيه بالذهب عيار ٢٤ قيراطا يحمل شعار الكويت.
 - (د) خمسة صحنون متوسطة ذات حاشية مطلية بالذهب عيار ٢٤ قيراطا بدون شعار.
 - (هـ) صحن واحد صغير ذو حاشية مطلية بالذهب عيار ٢٤ قيراطا بدون شعار.
- ٥ - تمثال واحد من البرونز بهيئة رجل من جنوب شرقي آسيا يعزف على آلة موسيقية.
- ٦ - مسدس ماغنوم من الفولاذ (من طراز سميث آند ويسن) يحمل الرقم ٣٥٧ كُتِبَ عليه عبارة (هدية إلى صاحب السعادة الشيخ سالم صباح السالم الصباح).
- ٧ - لوحة (حمام الشرق) بريشة الفنان الانكليزي ألفريد المور مؤرخة عام ١٨٨٠ - أصابها تلف.

- ٨ - لوحة كلاسيكية بعنوان (منظر ريفي هولندي) بريشة الفنان ثور.
- ٩ - لوحة تمثل (كنائس) بريشة أحد فناني بلدان المعسكر الاشتراكي تعود إلى مطلع القرن العشرين.
- ١٠ - لوحة تمثل (منظر غابة ثلجية) بريشة الفنان المعاصر (لويب) بتاريخ ١٩٨٥.
- ١١ - سيفان نُقشت عليهما عبارة (أنشئ هذا السلاح في عهد حضرة صاحب السمو الشيخ جابر الأحمد الجابر الصباح عام ١٤٠٤ هـ/ ١٩٨٤ م)، ويحملان الختم الملكي البريطاني مع حرف (W) بالانكليزية ونُقش عليهما أيضاً الآية الكريمة (إن ينصركم الله فلا غالب لكم)، مع غمد جلدي لسيف واحد.

أصناف وردت في رسالة إلى الأمين العام للأمم المتحدة بتاريخ ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٢:

سجادة صغيرة أهداها شاه إيران السابق إلى صاحب السمو، الشيخ جابر الأحمد الجابر الصباح، أمير الكويت، فيما يلي وصفها:

الحجم: ٢٣,٥ بوصة في ٢٦,٥ بوصة

الحاشية العليا تحمل عليها عبارة "هدية من الشاه"

الحاشية السفلى تحمل عبارة "دولة الكويت/الشيخ جابر الأحمد الصباح/أمير الكويت"

زينت حواشي السجادة بأعلام الكويت.

ممتلكات كويتية وردت في الرسالة المؤرخة ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ الموجهة إلى بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت من إدارة المنظمات الدولية والمؤتمرات التابعة لوزارة الخارجية في جمهورية العراق

- ١ - سيف من أسلحة التشريفات الأميرية يحمل الرقم ١١٦٤٨٩ صُنِع عام ١٩٨٤.

- ٢ - بندقية من طراز توتو (تحمل الرقم FP59246) كُتِب عليها "هدية من صاحب الجلالة الملك خوان كارلوس إلى صاحب السمو الأمير ولي العهد سعد عبد الله سالم الصباح بمناسبة العيد مع أطيب التمنيات".

- ٣ - ١٩٦ ختما لإدارة التسجيل العقاري في الكويت.

- ٤ - معدات مخبرية من صنع سويدي (فيرمانتر) تتألف من ثلاث قطع هي:
- أ - إناء زجاجي بسعة ١٢ لتراً (LKB رقم القطعة ١٦٩٠٠٠٠٥، الرقم التسلسلي ٤٠٣٢)؛
- ب - إناء زجاجي بسعة ٥ لترات؛
- ج - جهاز تحكم (LKB 1601 Ultro Ferm).
- ٥ - أصناف أثرية منها أحجار الصوان وأوان فخارية في ملكية مديرية المتاحف الكويتية على النحو التالي:
- (أ) ٩٥ قطعة من أحجار الصوان مختلفة الأحجام من منطقة القرين، رقم ١٦/٤/١٩٨٦؛
- (ب) ٣٦ قطعة من أحجار الصوان مختلفة الأحجام من منطقة القرين، رقم ١٩٧٥/٤؛
- (ج) ٨٢ قطعة من أحجار الصوان مختلفة الأحجام من منطقة القرين، ١٩٧٥؛
- (د) ٧٠ قطعة من أحجار الصوان مختلفة الأحجام من منطقة القرين، ١٧٥/٢؛
- (هـ) ٣٩ قطعة من أحجار الصوان مختلفة الأحجام من منطقة القرين، ١٩٧٥/١؛
- (و) ٨٢ قطعة من أحجار الصوان مختلفة الأحجام من منطقة القرين، ١٩٧٥/٣؛
- (ز) ١٠ قطع من أحجار الصوان مختلفة الأحجام بما في ذلك قطعتان صغيرتان من الفخار من منطقة القرين، ١٩٧٥/٩؛
- (ح) ١٣٨ قطعة من أحجار الصوان مختلفة الأحجام من منطقة البرقان و ٥ من منطقة الوفرة؛
- (ط) ٧٥ قطعة من أحجار الصوان مختلفة الأحجام منها أصداف وقطع فخار من منطقة الصبية، ١٩٨٠؛
- (ي) ٤٠ قطعة من أحجار الصوان مختلفة الأحجام من منطقة البرقان؛

- (ك) ٢٧ قطعة حجر صغير مختلف الألوان من منطقة الرقة الغربية؛
- (ل) قطعة صغيرة من الفخار عشر عليها أمام السفارة البريطانية، ١٩٧٣؛
- (م) ١٨ قطعة من أحجار الصوان مختلفة الأحجام من منطقة القرين؛
- (ن) ١٧ قطعة من أحجار الصوان مختلفة الأحجام من منطقة القرين،
١٩٧٤؛
- (س) ٥ قطع من أحجار الصوان مختلفة الأحجام من منطقة القرين،
١٩٧٥؛
- (ع) قطعة صغيرة من الفخار عشر عليها في منطقة مرقب، ١٩٧٧؛
- (ف) ١٦ قطعة من أحجار الصوان مختلفة الأحجام من منطقة القرين،
١٩٧٥؛
- (ص) ٥٣ قطعة صغيرة من الحجر المختلفة ألوانه وأشكاله من منطقة
الوفرة، ١٦/٤/١٩٨٦؛
- (ق) ٤ قطع صغيرة من حجر الصوان من منطقة البرقان؛
- (ر) ٥ قطع صغيرة من حجر الصوان من منطقة البرقان؛
- (ش) ٢ قطعتان مختلفتي الحجم من منطقة البرقان، ١٩٨٤؛
- (ت) ١٦ قطعة من حجر الصوان مختلفة ألوانه في غلاف بلاستيكي من
منطقة بخات؛
- (ث) ٩ قطع حجرية في غلاف بلاستيكي صغير يحمل رقم ومكان
الاكتشاف بالانكليزية؛
- (خ) ١٠ أكياس بلاستيكية صغيرة تحوي ١٧ قطعة حجرية تحمل رقم
ومكان الاكتشاف بالانكليزية؛
- (ذ) ٣ أكياس بلاستيكية صغيرة منها كيسان يحويان ١٩ قطعة من
الأحجار المتنوعة تحمل رقم ومكان الاكتشاف بالانكليزية، ويحوي
الكيس الثالث قطعة نحاسية صغيرة؛
- (ض) ٥ قطع من أحجار الصوان مختلفة الأحجام من منطقة البرقان،
١٩٨٤؛

(ع) ٥٧ قطعة من أحجار الصوان مختلفة الأحجام في صندوق صغير من الورق المقوى مع شريحة لصور بالألوان وقائمة من صفحتين بالفرنسية.

المرفق الثاني

الممتلكات الكويتية التي أعيدت في ٣ شباط/فبراير ٢٠٠٣

الوثائق

- ١ - يومية المعبد الهليليني (٣).
- ٢ - يومية حفريات فيلكة.
- ٣ - يومية المتحف الوطني الكويتي (الأعداد من ١ إلى ١٠٤).
- ٤ - ألبوم حفل افتتاح معرض "روائع الفن الإسلامي" في متحف هيرميتاج، الاتحاد السوفيتي.
- ٥ - ألبوم عن آخر الدراسات السوفييتية للحضارة العربية والإسلامية.
- ٦ - ألبوم متحف هيرميتاج (٢).
- ٧ - شريط محاضرة عن النظام الشمسي (القبة الفلكية).
- ٨ - شريط صوتي عن الفضاء والزمن.
- ٩ - درج ملفات يتضمن تصاميم المتحف الوطني للكويت (٥).
- ١٠ - يومية المتحف الوطني للكويت بشأن حفريات فيلكة، من العدد ١٢٠١ إلى العدد ١٥٩٧.
- ١١ - تصاميم جزيرة فيلكة: القصور وأملاك الضيف.
- ١٢ - تصاميم جزيرة أم نمل (٢).
- ١٣ - دراسات بشأن مواضيع متنوعة (٦).
- ١٤ - مذكرة.
- ١٥ - صور لآثار كويتية (٣٢ ظرفاً).
- ١٦ - صور شخصية لمعالم كويتية (عدد).
- ١٧ - شرائح لآثار كويتية (عدد).
- ١٨ - تصميمان (٢).
- ١٩ - ملف أحضر يتضمن صوراً لآثار كويتية (٧).

- ٢٠ - شرائط من نوع أمبيكس (٩).
- ٢١ - أدراج معدنية تتضمن صوراً لآثار كويتية (٧).
- ٢٢ - شرائط لآثار كويتية متنوعة، وعدد كبير من الصور، وسبعة صناديق من الشرائط.
- ٢٣ - صناديق معدنية دائرية بداخلها شرائط (١٤).
- ٢٤ - صندوق من الورق المقوى مع صندوق معدني وحقيبة بداخلها شرائط.
- ٢٥ - صندوقان ورقيان صغيران يتضمنان شرائط متنوعة من الحجم الكبير.
- ٢٦ - مجموعات من صناديق الشرائط.
- ٢٧ - دراسة عن البيوت الكويتية التقليدية.
- ٢٨ - دراسة عن البيت التقليدي للشيخ غزالة.
- ٢٩ - دراسة عن بيت تقليدي واقع على طريق النفق.
- ٣٠ - مشروع وزارة الداخلية (تصاميم وصور).
- ٣١ - دراسة مشروع عن البيوت التقليدية (تصاميم وصور).
- ٣٢ - تصاميم المتحف الوطني الكويتي (٢٠).
- ٣٣ - شرائط مسجلة (١٥).

الأصناف

- ١ - سجاد منسوج آلياً عليه صورة أمير الكويت.
- ٢ - لوحة فنية (لامرأة عارية) بريشة بيكاسو (بدون إطار).
- ٣ - سيوف من مخازن الأسلحة الأميرية (٥) (واحد بدون غمد).
- ٤ - صحن من الخزف الصيني بشعار الكويت.
- ٥ - بندقيتان، هدية من ملك إسبانيا وملكة إنكلترا إلى أمير الكويت.
- ٦ - وعاء قهوة.